

EN VIGENCIA DESDE
EL 1 DE AGOSTO DE 2009

LAX FlyAway

Conveniente servicio de
autobús directo a LAX

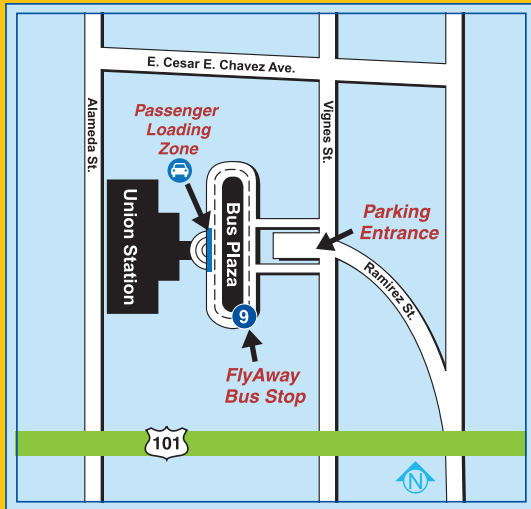


*Localidades con servicio en
el Condado de Los Angeles:*

Union Station ■ Van Nuys ■ Westwood



UNION STATION



Localidad/Boletos: el servicio LAX FlyAway (autobús al aeropuerto de Los Angeles) sale de la Parada de Autobús 9 en Patsaouras Transit Plaza, en Union Station. Ingrese por Vignes Street. La venta de boletos de FlyAway se encuentra en el extremo sur de la Plaza, opuesto a la Parada de Autobús 9.

Zona para descargar/recoger pasajeros: los conductores que ingresen a la Plaza deben **girar hacia la derecha** y continuar hacia la izquierda alrededor de la plaza en dirección al área de carga designada en el lado oeste del circuito. Los vehículos sólo pueden detenerse para dejar y recoger pasajeros en esta área ubicada entre los carteles de 'Área de carga de pasajeros' en las columnas de ladrillo a la izquierda y derecha de las puertas de vidrio de entrada a la Union Station. **Está prohibido detenerse en cualquier otro lugar de la Plaza.**

Estacionamiento: se puede estacionar en la estructura de estacionamiento ubicado debajo de la Plaza de autobuses. La entrada está en Vignes Street. La tarifa diaria es de \$6, con un límite de 30 días. Se aceptan pagos en efectivo y con las tarjetas de crédito Visa, MasterCard, o American Express.

Horario de los autobuses

Salida desde Union Station Patsaouras Bus Plaza

De lunes a viernes

12:00 am	7:10 am	12:00 pm	6:00 pm
12:30 am	7:30 am	12:30 pm	6:30 pm
1:00 am	7:50 am	1:00 pm	7:00 pm
2:00 am	8:10 am	1:30 pm	7:30 pm
3:00 am	8:30 am	2:00 pm	8:00 pm
4:00 am	8:50 am	2:30 pm	8:30 pm
5:00 am	9:10 am	3:00 pm	9:00 pm
5:30 am	9:30 am	3:30 pm	9:30 pm
5:50 am	10:00 am	4:00 pm	10:00 pm
6:10 am	10:30 am	4:30 pm	10:30 pm
6:30 am	11:00 am	5:00 pm	11:00 pm
6:50 am	11:30 am	5:30 pm	11:30 pm

Sábados y domingos

12:00 am	7:30 am	1:00 pm	6:30 pm
12:30 am	8:00 am	1:30 pm	7:00 pm
1:00 am	8:30 am	2:00 pm	7:30 pm
2:00 am	9:00 am	2:30 pm	8:00 pm
3:00 am	9:30 am	3:00 pm	8:30 pm
4:00 am	10:00 am	3:30 pm	9:00 pm
5:00 am	10:30 am	4:00 pm	9:30 pm
5:30 am	11:00 am	4:30 pm	10:00 pm
6:00 am	11:30 am	5:00 pm	10:30 pm
6:30 am	12:00 pm	5:30 pm	11:00 pm
7:00 am	12:30 pm	6:00 pm	11:30 pm

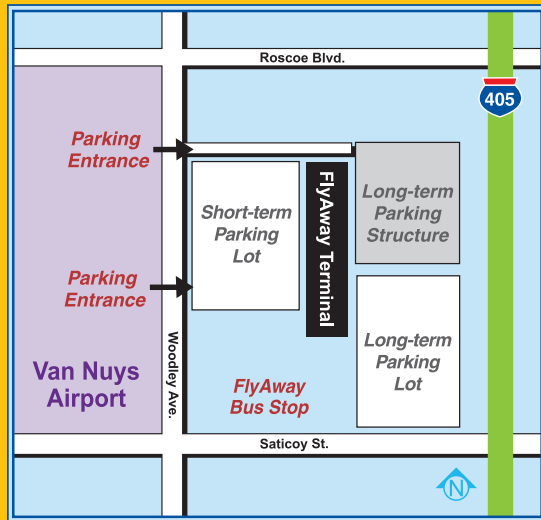
Salida desde Terminal 1 de LAX

(Calcule más tiempo para recoger pasajeros en las terminales 2 a 7)

De lunes a domingo

12:00 am	7:30 am	1:00 pm	6:30 pm
12:30 am	8:00 am	1:30 pm	7:00 pm
1:00 am	8:30 am	2:00 pm	7:30 pm
2:00 am	9:00 am	2:30 pm	8:00 pm
3:00 am	9:30 am	3:00 pm	8:30 pm
4:00 am	10:00 am	3:30 pm	9:00 pm
5:00 am	10:30 am	4:00 pm	9:30 pm
5:30 am	11:00 am	4:30 pm	10:00 pm
6:00 am	11:30 am	5:00 pm	10:30 pm
6:30 am	12:00 pm	5:30 pm	11:00 pm
7:00 am	12:30 pm	6:00 pm	11:30 pm

VAN NUYS



Localidad/Boletos: el servicio LAX FlyAway opera desde la Terminal de Autobús FlyAway de Van Nuys ubicada en 7610 Woodley Avenue. Los boletos y los pases mensuales sólo pueden comprarse con tarjetas de débito y tarjetas de crédito Visa, Mastercard o American Express. *(No se acepta efectivo).*

Zona para descargar/recoger pasajeros: los conductores pueden dejar y recoger pasajeros en la entrada de la Terminal FlyAway en Woodley Avenue.

Estacionamiento: hay estacionamiento disponible en la Terminal de Autobús FlyAway, en la estructura de estacionamiento cubierta y en el lote de estacionamiento de larga duración, entrando por Woodley Avenue. La tarifa diaria es de \$4, con un límite de 30 días. Se puede pagar en efectivo y con tarjetas de crédito Visa, MasterCard, o American Express. El estacionamiento puede ser limitado durante los períodos de mucho movimiento. La estructura de estacionamiento es patrullado regularmente por agentes de seguridad.

Horario de los autobuses

Salida desde la Terminal de Autobús FlyAway de Van Nuys

De lunes a domingo

12:00 am	6:30 am	10:30 am	5:30 pm
1:00 am	6:45 am	11:00 am	6:00 pm
2:00 am	7:00 am	11:30 am	6:30 pm
3:00 am	7:15 am	12:00 pm	7:00 pm
3:30 am	7:30 am	12:30 pm	7:30 pm
4:00 am	7:45 am	1:00 pm	8:00 pm
4:30 am	8:00 am	1:30 pm	8:30 pm
4:45 am	8:15 am	2:00 pm	9:00 pm
5:00 am	8:30 am	2:30 pm	9:30 pm
5:15 am	8:45 am	3:00 pm	10:00 pm
5:30 am	9:00 am	3:30 pm	10:30 pm
5:45 am	9:15 am	4:00 pm	11:00 pm
6:00 am	9:30 am	4:30 pm	11:30 pm
6:15 am	10:00 am	5:00 pm	

Salida desde Terminal 1 de LAX

(Calcule más tiempo para recoger pasajeros en las terminales 2 a 7)

De lunes a domingo

12:00 am	7:00 am	1:00 pm	7:00 pm
12:15 am	7:30 am	1:30 pm	7:30 pm
12:30 am	8:00 am	2:00 pm	8:00 pm
1:15 am	8:30 am	2:30 pm	8:30 pm
2:15 am	9:00 am	3:00 pm	9:00 pm
2:45 am	9:30 am	3:30 pm	9:30 pm
3:45 am	10:00 am	4:00 pm	10:00 pm
4:15 am	10:30 am	4:30 pm	10:30 pm
4:45 am	11:00 am	5:00 pm	11:00 pm
5:30 am	11:30 am	5:30 pm	11:30 pm
6:00 am	12:00 pm	6:00 pm	
6:30 am	12:30 pm	6:30 pm	



WESTWOOD



Localidad: la parada de autobús LAX FlyAway está junto a Westwood Village, en Kinross Avenue 11075, al frente de la Estructura del Estacionamiento 32 de UCLA, una cuadra al oeste de Gayley Avenue. Los boletos se venden en el autobús. (Se debe pagar la tarifa exacta).

Zona para descargar/recoger pasajeros: hay estacionamiento gratuito disponible solo para descargar y recoger pasajeros en forma inmediata y para personas discapacitadas en las áreas de estacionamiento designadas de FlyAway en el Nivel 1-Oeste de la Estructura del Estacionamiento 32 de UCLA en Kinross Avenue.

Estacionamiento: las opciones de pago en las Estaciones de Pago en la Estructura del Estacionamiento 32 y en el Lote 36 permiten el **estacionamiento nocturno sólo los fines de semana**, desde el viernes a las 3 p.m. hasta el lunes a las 7 a.m., por \$7 al día. Los vehículos que permanezcan estacionados después de las 7 a.m. del lunes estarán sujetos a citación.

Wi-Fi GRATIS: la flota de LAX FlyAway que sale desde Westwood utiliza autobuses que funcionan con combustible limpio y gas natural comprimido (CNG, por sus siglas en inglés). Los autobuses más pequeños ofrecen acceso a Internet gratis.

Horario de los autobuses

Salida desde la Parada de Autobús de Westwood — De 6 a.m. a 10 p.m. todos los días

Lunes, Martes, Miércoles, Sábados

6:00 am	11:00 am	4:00 pm	9:00 pm
7:00 am	12:00 pm	5:00 pm	10:00 pm
8:00 am	1:00 pm	6:00 pm	
9:00 am	2:00 pm	7:00 pm	
10:00 am	3:00 pm	8:00 pm	

Jueves y domingo

De 6 a.m. a 11 a.m. – Cada hora (6:00 a.m., 7:00 a.m., etc. hasta las 11:00 a.m.)

De las 12:00 del día a las 10 p.m. – Cada 30 minutos (12:00 del día, 12:30 p.m., 1:00 p.m., 1:30 p.m., etc. hasta las 10:00 p.m.)

Viernes

Cada 30 minutos (12:00 del día, 12:30 p.m., 1:00 p.m., 1:30 p.m., etc. hasta las 10:00 p.m.)

Salida desde Terminal 1 de LAX

(Calcule más tiempo para recoger pasajeros en las terminales 2 a 7)

De 6 a.m. a 11 p.m. todos los días

Lunes, Martes, Miércoles, Sábados

6:00 am	11:00 am	4:00 pm	9:00 pm
7:00 am	12:00 pm	5:00 pm	10:00 pm
8:00 am	1:00 pm	6:00 pm	11:00 pm
9:00 am	2:00 pm	7:00 pm	
10:00 am	3:00 pm	8:00 pm	

Jueves y domingo

De 6 a.m. a 11 a.m. – Cada hora (6:00 a.m., 7:00 a.m., etc. hasta las 11:00 a.m.)

De las 12:00 del día a las 11 p.m. – Cada 30 minutos (12:00 del día, 12:30 p.m., 1:00 p.m., 1:30 p.m., etc. hasta las 11:00 p.m.)

Viernes

Cada 30 minutos (12:00 del día, 12:30 p.m., 1:00 p.m., 1:30 p.m., etc. hasta las 11:00 p.m.)

Horario en días festivos

En los días de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo, el servicio será cada hora.

Lugares en LAX para descargar y dejar pasajeros

Todos los autobuses FlyAway dejan a los pasajeros en el Nivel Superior/Salidas de cada terminal en LAX. Los pasajeros toman los autobuses en la acera del Nivel Inferior/Llegadas, frente a cada terminal, debajo del cartel verde **“FlyAway, Buses and Long Distance Vans”** (FlyAway, Autobuses y Camionetas de Larga Distancia).

Tarifas de FlyAway—En vigencia desde el 1 de agosto de 2009 (Tarifas sujetas a cambios)

RECORRIDOS	Van Nuys	Union Station	Westwood
Tarifa	\$7 un solo sentido	\$7 un solo sentido	\$5 un solo sentido
Menores de 5 años	GRATIS	GRATIS	GRATIS

Pase mensual

Para obtener información sobre el pase mensual FlyAway y el pase de tránsito EZ visite: www.lawa.aero/flyaway



LAX
Los Angeles
World Airports

www.lawa.aero/flyaway
1-866-iFLYLAX (1-866-435-9529)

Como una entidad cubierta bajo el Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, la Ciudad de Los Angeles no discrimina sobre la base de discapacidad y, bajo pedido, hará los arreglos razonables para asegurar un acceso equitativo a sus programas, servicios y actividades.